МКОУ"Вышеталовская СОШ"

Конкурс "Второе дыхание родным языкам"

**Сочинение**

"Мой родной язык"

Заявка

|  |  |
| --- | --- |
| **ФИО участника (учащегося,учителя родного языка)** | Гамзатова Умусарат Османовна,ученица 10 класса |
| **ФИО педагога-руководителя** | Магомедова Патимат Ахмедовна |
| **Полное наименование образовательного учреждения** | МКОУ "Вышеталовская СОШ" |
| **Телефон** | 8(988)2276549 |
| **Адрес электронной школы** | vtalovkashkola@mail.ru |
| **Разрешение на публикацию материалов и персональных данных, указанных в заявке, на официальном сайте ДИРО** | Да |
| **Язык написания сочинения** | Аварский |

**Сочинение**

**«Дир гlараб рахьдал мацl»**

**Метер магlарул мацl квезе ботани,**

**Хваги дун жакъаго, жаниб ракl кьвагьун.**

**(Расул Хlамзатов)**

**Дир гlагараб мацl! Дир кини! Дир кинабго бечелъи, дир дарман, дир гьаракъ, дир сагълъи. Гьитlингоялдаса нахъе дир рокьи ккараб хазина. Дир эбел-инсуеги хирияб, дир яц-васацеги хlасратаб, хасго кlудабабе бокьулеб. Чвахун лъар гlадин багlараб, дир кинабго чорхолъ бессараб, кечlлъун дие хутlараб.**

**Гьаюна дун магlарухъ, кlудадал рокъой. Анцlго сон базегlан дун гlуна гьений. Гьений щулалъана, гlений тlегьана. Авар мацlалде ракьиги гьениб бинсана.**

**Лъарагlлъиялде дир хъизан гачаниги, дун дуе хилиплъичlо. Гьитlинго бижараб рокьи абадияблъун ккана.**

**Жакъа гlадин ракlалда буго чвахун балеб цlад. Гъизляр шагьар, дир кlиабилеб гlагараб росу Выше-Таловка. Щуго-анлъго хъизан магlарулал. Ругониги гьелги гlуна дие авар мацl бицине, аваралъ кlалъазе. Кlудияй гlунагlан дида чанги нухалъ ракlалде щолаан рикlкlада тараб росу, мадугьаллъи, рорхатал мугlрул, лъарал, иццал, кlудадал мина ва радиоялдаса ахlулел авар мацlалда берци-берцинал кучlдул: Муи Хlасановалъ, Даку Асадулаевас, Манарша Дибировалъ. Гьел бакъназ йорчlулаан дун, яхьулаан тlаде, рагьулаан гордо. Дида ккалаан дун аварай йижи-гьеб бугин кlудияб талихl. Гьединго ккола дида гьанжеги.**

**Нижер рокъоб рахьдал мацlалдехун букlана кlудияб рокьи. Рокъор ниж, нижер мацlалъ гурани, кlалъалораан. Кlодоэбелалъ бижизабуна гьеб гlажагlибаб рокьи нижер хъизаналъул киназулъго.**

**Халкъиял кицаби, абиял, бицанкlаби кидаго эбел-инсуца, хасго кlодоэбелалъ каламалъулъ хlалтlизарулаан. Кlодоэбелалъ кидаго абулаан дида: «Дир яс, мун магlарул яслъидал, дуда лъазе кола магlарул мацl, лъимагlдин дуца гьеб жиб-жиб къоялъ гьекъезе ккола,»- ян « Мацl гьечlани, гьечlо мун» - гьелъул рагlаби.**

**Мацl лъазабулаго, хисула нилъер гlумру. Мацlалъ тlамула гlемер ургъизе, рогъула нуцlа цойги батlияб дуниялалде. Нилъер гlадалнах хlалтlизабула, пагьму цlикlкlуна, чархое сагълъи кьола. Дица гlемер лъазарула рекlехъе кучlдул. Дир бищун вокьулев поэт ккола Расул Хlамзатов. Фазу ГlАлиева-дир хирияй гьудул, щайин абуни «Ракьул гlерекъ гьороца унаро» - цlалулаго дида кколаан гьеб къиса дир къисмат кколин, дун аслияй гlахьалчlужу. Патlимат кколин. Гlумардада дир кlудада кколин. Махlмудил кучlдул рекlехъе лъала. Рокьула.**

**Дие рокьула авархалкъиял кучlдул. Гьезул чвахи, гьезул берцинлъи. Машидат Гlумарасхlабова ва гьелъул кечl «Гlумрудул дандерижси» - дир бищун бокьулеб кечl, бакъан ккола.**

**Дир эбелалъулги буго берцинаб гьаракь. Гьитlин гоялдаса нахъе рагlулаан эбелалъ ахlулел аварзул халкъиял бакънал. Гьелдаса лъикlаб дару дида лъаларо. Гьелъ рижузарула куркьбал, ахlула рикlкlаде. Кlодоэбелалъ рицулаан авар халкъазул маргьаби, кьисаби, биценал. Киданиги кlоченаро кlодоца бицараб халкъияб бицен «Хlожол Хlожоги гуржиявги», « Парту Патlима» - тарихиб кечl, рекlелъе ана « Хачбар» - аваразул кечl. Лъазабуна рекlехъе. Ахlула гьеб кечl Мухlамад Синдикъовас. Гьелдаса берцинаб бакъан дида лъаларо.**

**Жакъа дун цlалула 10-абилеб классалда. Дир анищ буго Махlачкъалаялда бугеб университеталда цlализе лъугьине, гlурус – дагъистанияб филологияб факультеталде. Гьединго дир анищ буго, университетги лъугlизабун, гlараб росулъе тlадассине, дир росдал лъималазда рахьдал мацl малъизе.**

**Мацl гьечlани, гьечlо инсан, гьечlо хъизан, гьечlо рокьи ва талихl. Жанкъа нилъеца цlуничlони, лъицаха цlунилеб нилъер мацl. Нилъеца лъазабичlони, малъичlони гlун бачlунеб гlелалда, лъицаха малъулеб. Щив чидар чи вачlун лъазабулеб, малъулеб нижер эбел-инсул мацl? Щивго вачlинаро,малъуларо.**

**Нуж гlенекке авар мацlалъул чвахи, гьелъул берцинлъи, хlеренлъи, недегьлъи, пахрулъи.**

**Расулица абухье « Мун кидаго дунгун буго». Кинидахъ дица къабул гьабураб. Дуца квер ккун, винтlана дун гьитlинаб расулъа кlудияб дуниялалде… Дие мун гlола гlумруялъе».**

**Диеги дир мацl гlумруялъе гlола. Дун йохарай ва чlухlарай йиго дун аварай, магlарулай йикlиналдаса. Дун разияй йиго гьаюралдаса нахъе дир инсул рокъоб дида магlарул мацl рагlиялдаса, талихlай йиго эбел – инсуца, хирияй кlудабаба Сапиятица дир рекlелъ дир рахьдал мацlалдехун рокьи бижизабиялдаса.**

**Умусарат Хlамзатова.**

Перевод на русский язык:

Сочинение

Второе дыхание родным языкам

"Мой родной язык"

"И если мой язык исчезнет завтра ,

То я готов, сегодня умереть"

Р.Гамзатов

Мой родной язык! Моя колыбель! Мое богатство, моё лекарство от всех недугов, мой голос, моё всё. С малых лет я влюблена в тебя, моё сокровище. Ты дорог также моим родителям, моим братьям и сестре, особенно ты дорог моей бабушке. Как горный ручей, ты влился в меня, стал песней моей.

Родилась я в горах, в доме у дедушки. Росла до десяти лет. Там расцвела. И любовь к аварской речи родилась там.

Переселившись на равнину, я не изменила тебе, не предала тебя. Любовь, рождённая в детстве, сохранялась навечно.

Как сегодня помню ливень, который нас сопровождал до Кизляра. Мы переехали в село Выше-Таловка. И здесь я нашла друзей, которые говорили на аварском языке. Мы целыми днями говорили на языке родном, игрались, дружили. Я росла, часто вспоминала родное село, соседей, друзей, горы, ручьи, родники, дом дедушки и особенно красивые песни, которые с утра звучали по радио. Муи Гасанова, Даку Асадулаев, Манарша Дибирова и другие аварские певцы всегда пели на радио. Я просыпалась под эти мелодии, вставала и открывала окно. Я чувствовала себя счастливой больше всего от того, что слышу речь аварскую, мелодии аварские. Это чувство со мной и до сих пор.

В нашей семье очень любили аварскую речь, всегда говорили на родном языке. Бабушка прививала нам всем эту любовь. Это чудесное чувство. Народные пословицы, поговорки, загадки всегда звучали в речь моих родителей, особенно в речи бабушки. И бабушка часто мне повторяла: "Моя девочка, ты аварка, ты должна хорошо говорить на своем языке. Как ты каждый день пьёшь воду, также тебе необходим родной язык. Нет тебя без языка родного."

С изучением языка меняется наша жизнь. Это заставляет тебя думать, размышлять, сравнивать, открывает двери в другой мир. Заставляет мозги работать, память улучшается, ты становишься сильнее, здоровее.

Я очень много стихов учу наизусть. Мои любимые поэты- Расул Гамзатов, Фазу Алиева. Она мой лучший друг. Потому что, читая " Комок земли ветер не унесёт" я чувствовала, что это про меня, это моя судьба, я главная героиня . Патимат- это я, Омардада- мой дедушка. А Махмуда я знаю наизусть. Очень люблю.

Люблю слушать аварские песни, народные аварские, и восхищаюсь мелодичностью, звучанием. Любимая певица моя- Машидат Омарасхабова и её песня "Эхо жизни". Это просто чудо.

Моя мама тоже поёт. У неё чудесный голос. С детства слышала, как с утра звучали ее песни, народные мелодии она исполняла очень красиво. Я не знаю лучшего лекарства для моей души. Её песни окрыляли меня, звали далеко- далеко. Бабушка же рассказывала аварские народные сказки, легенды, повести. Никогда не забуду её рассказ "Хожо из Унцукуля и грузины", историческую песню "Парту Патима", между "Али, остановленный в ущелье". Особенно запомнилась "Песня о Хочбаре". Я выучила эту песню наизусть. Поёт её Магомед Синдиков. Лучше этой песни я не знаю другой мелодии.

Я учусь в десятом классе. Мечтаю поступить в ДГУ на русско-дагестанское отделение филологического факультета. Также моя мечта, после окончания университета, вернуться в родное село и учить детей разному языку.

Без языка родного, нет человека, нет семьи, нет любви и нет счастья. Если мы сегодня не будем изучать наш родной язык, не будем знать его, сохранять для наследников, для будущего, кто же этим займётся. Кто чужой человек придёт и будет учить наших детей нашему языку? Никто!

Вы прислушайтесь к речи аварской, к её журчанию, к красоте звучания, напевности, богатству оборотов нежности, произношению. Как сказал Расул Гамзатов. " Ты всегда со мной. В колыбели я принял тебя. Ты за руку вывел меня из аула в большой мир. Мне хватит тебя одного на всю жизнь!"

И я хочу сказать также, что и мне хватит моего языка на всю жизнь. Я довольна и счастлива, что я родилась аваркой. Я горжусь, что я аварка, что я с рождения в отцовском доме, в семье слышу речь аварскую, речь родную.

И я вдвойне счастлива, что мои родители, моя любимая бабушка Сапият привила во мне любовь к родному языку, любовь к Родине, к очагу родному.

Умусарат ХIамзатова.